

## **Marjatan soppa Afrikka-maustein: kirjallisuutta Saharan eteläpuolelta**

### *Afrikkalaista kaunokirjallisuutta suomeksi*

Abrahams, Peter:	Voittajan seppele. Gummerus, 1972. Etelä-Afrikka
Achebe, Chinua:	Kansan mies. WSOY, 1969. Nigeria
Adichie, Chimamanda:	Puolikas keltaista aurinkoa. Otava, 210. Nigeria
Aidoo, Ama Ata:	Muutoksia: eräs rakkaustarina. Kääntöpiiri, 2002. Ghana
Armah, Ayi Kwei:	Mistä meille tämä armo. Tammi, 1979. Ghana
Ba, Mariama:	Pitkä kirje. Kirjayhtymä, 1981. Senegal
Brink, André:	Useita teoksia. Etelä-Afrikka
Coetzee:	Useita teoksia. Etelä-Afrikka. Nobelin palkinto v. 2003
Condé, Maryse:	Rihata. Art House, 1989. Guinea
Couto, Mia:	Flamingon viimeinen lento. Like, 2000. Mosambik Plumeriveranta, Like, 2004.
Dangaremba, Tsitsi:	Tambu. Art House, 1989. Zimbabwe
Emecheta, Buchi:	Nnu Egon tarina. Kääntöpiiri, 1989. Nigeria
Fall, Aminata Snow:	Kerjäläisten lakko. Kääntöpiiri, 1990. Senegal
Farah, Nuruddin:	Useita teoksia. Somalia. Useasti mainittu Nobel-palkintoehdokkaana
Gordimer, Nadine:	Useita teoksia. Etelä-Afrikka. Nobelin palkinto v. 1991
Head, Bessie:	Maru. Kääntöpiiri, 1988. Botswana
Hope, Christopher:	Äidiltä pojalle. Tammi, 2008. Etelä-Afrikka
Isegawa, Moses:	Abessinialaiset kronikat. WSOY, 1999. Uganda
Iwela, Usodinma:	Ei kenenkään lapset. Gummerus, 2007. Nigeria
Lessing, Doris:	Useita teoksia. Rhodesia (Zimbabwe). Nobelin palkinto v. 2007
Lewis, Nkosi:	Linnun kiima. Tammi, 1986. Etelä-Afrikka
Maraire, J. Nozipo:	Tyttäreni Zenzele. WSOY, 1999. Zimbabwe
Ngugi, James:	Nisun jyvä. WSOY, 1981. Kenia
Ngugi wa Thiongo:	Variksen velho. WSOY, 2007. Kenia
Nwapa, Flora:	Efuru. Art House, 1989. Nigeria
Odoi, Frank:	Golgoti. Like, 1995. Ghana. Sarjakuva.

- Okri, Ben: Vaarallista rakkautta. Otava, 1996. Nigeria
- Oumarou, Id: Lähikuva. Karisto, 1982. Nigeria
- Ousmane, Sembene: Jumalan puupalikat. Tammi, 1973. Nigeria
- Paton, Alan: Useita teoksia. Etelä-Afrikka
- Pepetela: Koiran tarina. Like, 1991. Angola
- Kiandan tahto. Helsinki University Press, 2001.
- Soyinka, Wole: Useita teoksia. Nigeria. Ensimmäinen afrikkalainen kirjallisuuden Nobel-palkinnon saaja v.1986.
- Umar, Mohammed: Amina. Like, 2008. Nigeria
- Van Heerden, Etienne: Lähteensilmä. Otava, 1992. Etelä-Afrikka
- Vera, Yvonne: Palava perhonen. Kääntöpiiri, 2001. Zimbabwe

### ***Kokoelmia:***

- Ilon ja kivun kääntöpiiri: afrikkalaisia novelleja Saharasta etelään. WSOY, 2004.
- Msaho: runoja ja kertomuksia Mosambikista. Suomi – Mocambique seura, 1988.
- Musta Dekamerone: afrikkalaisia tarinoita. Basam Books, 1994.
- Sama meri, eri maa: aasialaista, afrikkalaista ja amerikkalaista kirjallisuutta. Laatusana, 2010.
- Sana ja ruokokynä: ulkoeurooppalaisen kirjallisuuden antologia. Weilin & Göös, 1988.

### ***Suomalaisten Afrikka-kirjallisuutta***

- Hirvonen, Elina: Kauimpana kuolemasta. Avain, 2010.
- Lundberg, Ulla Lena: Sade. Gummerus, 1997.
- Kalaharin hiekkaa. Gummerus, 1997.
- Numminen, Helena: Manzezen madonnat. Kirja-Aurora, 2002.
- Ora, Janne: Rajamailla. Tammi, 2008.
- Salminen, Esa: Köyhyyden ammattilainen. Johnny Kniga, 2008.
- Leposija Kilimakitossa. Johnny Kniga, 2010.
- Sjögren, Vivi-Ann: Kasvokkain: muistiinpanoja Beninistä. Schildt, 2003.

### ***Muita***

- Blixen, Karen: Eurooppalaisena Afrikassa. Karisto, 1989. Kenia
- Hemingway, Ernest: Useita teoksia

- Le Clezio, J.M.G.: Kaupunki nimeltä Onitsha, Otava 2008. Nigeria. Nobel-palkinto 2008.
- Mankell, Henning : Useita teoksia
- Marciano, Francesca: Afrikan taivas. WSOY, 1999. Kenia
- Mccall Smith, Alexander: Useita Botswanaan sijoittuvia Mma Ramotswesta kertovia teoksia.
- Parkin, Gaile: Kigalin kakkukauppa. Tammi, 2010. Ruanda

### ***Muutama englanninkielinen***

- Magona, Sindiwe: Mother to mother. Beacon Press, 1999. South Africa
- Living, loving and staying awake at night. Interlink Books, 2003.
- Mda, Zakes: Ways of dying. Picador, 2002. South Africa
- Madonna of excelsior. Farrar, Straus and Giroux, 2004.
- Mungoshi, Charles: The setting sun and the rolling world. 1980. Zimbabwe

### ***Pari lasten kirjaa***

- Daly, Niki: Jamela-kirjat. Pieni Karhu.
- Salokorpi, Sinikka – Aussi, Jaffary: Pinkki-elefantti Afrikassa. Tammi, 1992.
- Niemi, Teija: Onni Afrikassa. Pieni Karhu, 2006.

### ***Antoisia elämäkertoja***

- Kuzwayo, Ellen: Sano minua naiseksi. Naisten kulttuuriyhdistys, 1987. Etelä-Afrikka
- Lessing, Doris: Ihon alla: omaelämäkerran ensimmäinen osa 1919-1949. Otava, 2008. Rhodesia (Zimbabwe)
- Magona, Sindiwe: To my children´s children. Interlink Books, 1991. Etelä-Afrikka
- Malan, Rian: Petturin sydän. WSOY, 1990. Etelä-Afrikka
- Namhila, Ellen Ndeshi: Vapauden hinta. Rauhankasvatusinstituutti, 2001. Suomi - Namibia